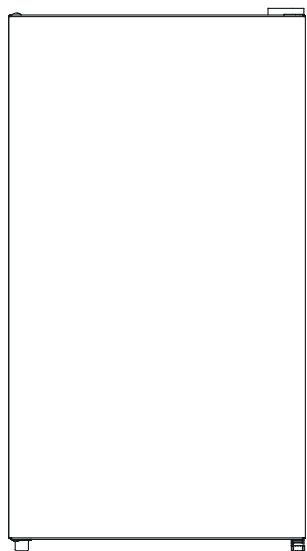


nevir[®]

NEVERA DE UNA PUERTA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: NVR-BE47850-BCE



Contenido

Instrucciones de seguridad importantes 9

Protección del medio ambiente 9

Instrucciones de instalación 9

Cambio de puerta derecha?izquierda 8opcional 9

Mover el electrodoméstico 9

Patas de nivelación 9

Cambiar la luz 8opcional 9

Consejos para ahorrar energía 9

Descripción general del producto 9

Piezas y funciones 9

Instrucciones de operación 9

Uso y funciones 9

Almacenamiento de alimentos 9

Mantenimiento y limpieza 9

Solución de problemas 9





Apéndice 9

Especial para la nueva normativa europea 9

Antes de encender el electrodoméstico por primera vez, lea las siguientes indicaciones de seguridad.

- r Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en hogares y aplicaciones similares, como cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales
- r Este electrodoméstico no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños9 con capacidades físicas; sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad

Explicación de términos: símbolos

	PELIGRO Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a un gas extremadamente inflamable.
	ADVERTENCIA La palabra de señalización indica un riesgo de nivel medio, que, si no se evita, puede resultar en muerte o lesiones graves.
	PRECAUCIÓN La palabra de señal indica un peligro con un bajo grado de riesgo que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves o moderadas.
	ATENCIÓN La palabra de señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.

IMPORTANTE Presta especial atención a los mensajes que contienen las palabras **PELIGRO** ; **ADVERTENCIA** **PRECAUCIÓN** Estas palabras se utilizan para alertarte sobre un posible peligro que puede causar lesiones graves a ti y a otros. Las instrucciones te indicarán cómo reducir la posibilidad de sufrir lesiones y te informarán sobre lo que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

ATENCIÓN : Estas instrucciones de operación son generales. Esto significa que ciertas funciones se aplican a tu refrigerador/congelador, mientras que otras no.

Estamos trabajando constantemente en el desarrollo y mejora de nuestros tipos y modelos de electrodomésticos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño; equipamiento y accesorios de todos los tipos y modelos sin previo

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



ADVERTENCIA Riesgo de incendio material inflamable El refrigerante y el material espumante de ciclohexano utilizados en el electrodoméstico son inflamables. Por lo tanto, cuando el electrodoméstico sea desechado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada con la cualificación correspondiente, en lugar de ser eliminado por combustión; para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro perjuicio.



ADVERTENCIA

Seguridad general

- r Los niños deben estar supervisados para asegurar que no jueguen con el electrodomésticoS
- r Si el cable de alimentación está dañado; debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar un peligro.
- r No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con propelente inflamable, en este electrodomésticoS
- r El electrodoméstico debe desconectarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el mismo.
- r **ADVERTENCIA** Mantenga las aberturas de ventilación; en el armario del electrodoméstico o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.
- r **ADVERTENCIA** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación; excepto los recomendados por el fabricante.
- r **ADVERTENCIA** No dañe el circuito del refrigerante.
- r **ADVERTENCIA** No utilice electrodomésticos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico
- a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- r **ADVERTENCIA** Abandone el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales, ya que utiliza un gas expansor inflamable y un refrigerante
- r **ADVERTENCIA** Al colocar el electrodoméstico; asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañado
- r **ADVERTENCIA** No coloque múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico
- r No utilice cables de extensión ni adaptadores sin tierra (de dos clavijas).
- r Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del electrodoméstico; debe fijarse de acuerdo con las instrucciones
- r El refrigerador debe desconectarse de la fuente de suministro eléctrico antes de intentar la instalación de accesorios. Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el refrigerador. No pise el cable de alimentaciónS
- r Para un electrodoméstico independiente: este electrodoméstico de refrigeración no está destinado a usarse como un electrodoméstico empotrado.



PRECAUCIÓN

uso diario

- r No tire del cable de alimentación al extraer el enchufe del refrigerador. Por favor, agarre firmemente el enchufe y sáquelo directamente del zócaloS
- r Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni lo use si está dañado o desgastado.
- r Por favor, utilice un zócalo de alimentación dedicado y el zócalo no debe compartirse con otros electrodomésticosS
- r El enchufe de alimentación debe estar en contacto firme con el zócalo, de lo contrario podrían producirse incendios.
- r Asegúrese de que el electrodo de tierra del enchufe esté equipado con una línea de tierra fiable.
- r Cierre la válvula del gas que está escapándose y, en caso de fuga de gas u otros gases inflamables, abra las puertas y ventanas.
- r No desenchufe el refrigerador ni otros electrodomésticos teniendo en cuenta que un chispazo puede causar un incendio
- r No utilice electrodomésticos sobre el aparato a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- r Las rendijas entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeñas; tenga cuidado de no introducir la mano en estas áreas para evitar aplastamientos de dedos. Cierre suavemente la puerta del refrigerador para evitar que los artículos se caigan.
- r No toque alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté en funcionamiento, especialmente recipientes metálicos; para evitar quemaduras
- r No permita que ningún niño entre o suba al refrigerador; de lo contrario, se puede causar asfixia o lesiones por caída al niños
- r No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador; ya que estos pueden caer cuando se abra o cierre la puerta, y podrían causar lesiones accidentales.
- r No coloque en el refrigerador artículos inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos para prevenir daños al producto o accidentes de incendio.
- r No coloque artículos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.
- r El refrigerador está destinado para uso doméstico; como el almacenamiento de alimentos; no debe usarse para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos; etc
- r No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; de lo contrario, las botellas o recipientes cerrados pueden romperse debido al congelamiento



ADVERTENCIA

- r Conéctese solo a un suministro de agua potable. **8**Apto para fabricante de cubitos de hielo
: **ba**
- r Para prevenir que los niños queden atrapados, las llaves deben mantenerse fuera del alcance de los niños y no en la proximidad del congelador (o refrigerador) (aplicable a productos con cerradura
: **ba** Esta característica varía según el modelo adquirido



ADVERTENCIA

Para la norma de la UE:

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben

Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor respete las siguientes instrucciones:

Abrir la puerta durante largos periodos puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.

Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.

Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 60 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 7 días.

Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre

Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos previamente congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 1)

Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 2)

Para electrodomésticos sin compartimento de cuatro estrellas: este electrodoméstico de refrigeración no es adecuado para la congelación de alimentos.

Si el electrodoméstico de refrigeración permanece vacío durante largos periodos; apáguelo; desescarche, limpie, seque y deje la puerta abierta para prevenir la formación de moho en el interior del electrodoméstico.

Nota 1 Por favor, confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

2 Esta característica varía según el modelo adquirido.



Símbolo de 6+ estrellas: Congelador a -18 °C o más frío, y tiene la capacidad de congelar rápidamente una cierta cantidad de alimentos.



Símbolo de 6d estrellas: Compartimento de congelación a -18 °C o más frío.



Símbolo de 6c estrellas: Compartimento de congelación a -18 °C o más frío.



Símbolo de 6bestrella: Compartimento de congelación con una temperatura objetivo y condiciones de almacenamiento de -18 °C.



PRECAUCIÓN

No se recomienda el uso de este producto con enchufes o interruptores principales con función A/GFCI, ya que esto puede causar disparos falsos.

3 No supone un riesgo de seguridad cuando se dispara.

4 Si los disparos persisten, se recomienda reemplazar los enchufes o el interruptor principal sin función a/



ADVERTENCIA

Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador

1 Desmonte las puertas.

2 Deje las estanterías en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

la eliminación de los aparatos eléctricos antiguos de manera respetuosa con el medio ambiente



Este símbolo de contenedor con ruedas tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben desecharse por separado de la corriente de residuos municipales.

Los productos eléctricos viejos pueden contener sustancias peligrosas, por lo que la eliminación correcta de su antiguo electrodoméstico ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Su antiguo electrodoméstico puede contener piezas reutilizables que podrían usarse para reparar otros productos, así como otros materiales valiosos que se pueden reciclar para conservar recursos

Información del paquete



Los materiales de embalaje del producto se fabrican con materiales reciclables de acuerdo con nuestras Regulaciones Nacionales de Medio Ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades



PRECAUCIÓN

El refrigerante y el material de espuma de ciclohexano utilizados en el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando el refrigerador sea desechado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada con la cualificación correspondiente, en lugar de ser eliminado por combustión; para evitar daños al medio ambiente o

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Antes de la primera utilización

Retire el embalaje exterior e interior, limpie el exterior cuidadosamente con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.

Evite colocar el gabinete en un hueco estrecho o cerca de cualquier fuente de calor, luz solar directa o humedad.

Una distancia demasiado pequeña de los elementos adyacentes puede resultar en la degradación de la capacidad de congelación y en un aumento de los costos de electricidad

Permita un espacio de más de 125 mm en ambos lados y en la parte superior; y de 75 mm en la parte trasera

cuando instale el electrodomésticoS

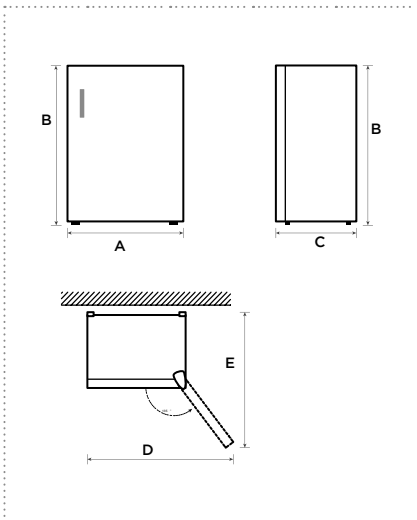
Antes de conectar su refrigerador a la red eléctrica; verifique que el voltaje

indicado en la etiqueta de características de su electrodoméstico corresponda al voltaje de su hogar.

Una tensión diferente podría dañar el electrodomésticoS

El electrodoméstico debe estar conectado a tierra. El fabricante no es responsable de los daños que puedan ocurrir como resultado del uso sin conexión a tierra.

Diagrama de requisitos de espacio

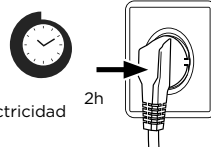


A	B	C	D	E
ei c	kg a	ef a	l ca	kl a

Nota: Todas las dimensiones en mm

Conexión del electrodoméstico

Después de instalar el producto, déjelo reposar durante más de 2 horas antes de encenderlo, de lo contrario, esto puede provocar una disminución de la capacidad de enfriamiento o un daño al



Permita que el electrodoméstico funcione vacío durante 2 horas para que el compartimento se enfríe hasta la temperatura

⚠ PRECAUCIÓN

El refrigerador siempre debe estar conectado a su propio enchufe eléctrico individual, que tenga una clasificación de voltaje que coincida con la placa de especificaciones.

Al colocar el electrodoméstico; asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañadoS

U

Dependiendo de la clase climática; este refrigerador se destina a usarse en un rango de temperatura ambiente como se especifica en la siguiente tabla.

El producto puede no funcionar correctamente a temperaturas fuera del rango específico

Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

Clase Climática	Temperatura Ambiental
r1	: 12 °C a : 16 °C
1	: 16 °C a : 18 °C
rs	: 16 °C a : 20 °C
s	: 16 °C a : 24 °C

Si tiene alguna duda sobre la instalación; por favor diríjase al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al centro de servicio autorizado más cercano





● ATENCIÓN

El rendimiento de enfriamiento y el consumo de energía del refrigerador pueden verse afectados por la temperatura ambiental; la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del refrigerador.

Recomendamos ajustar los ajustes de temperatura según

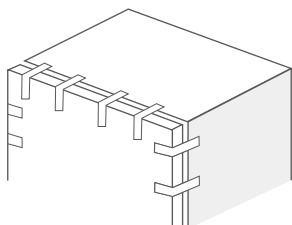
cambio de puerta derecha-izquierda (opcional)

Lista de herramientas que debe proporcionar el usuario

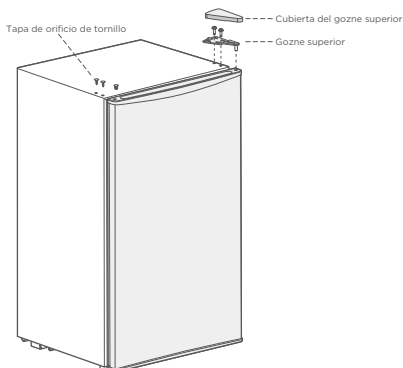
	Destornillador de punta cruzada
	Cuchilla de acero T Destornillador de hoja fina
	Cinta adhesiva
	Llave de carraca de f T10

Apague el refrigerador y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.

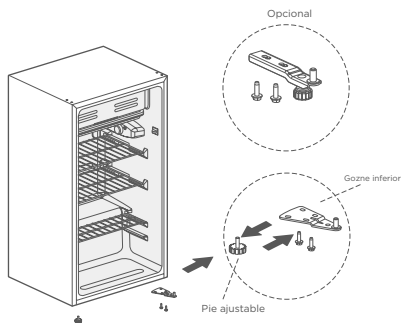
Fije la puerta con cinta.



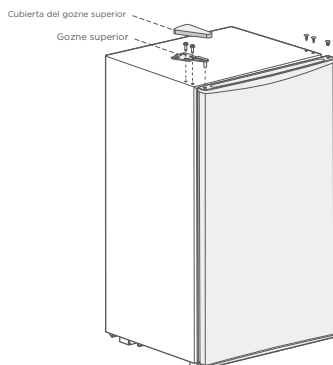
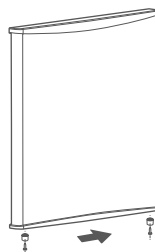
Desmonte la cubierta del gozne superior, los tornillos y el gozne superior, y retire las tapas de los orificios de los tornillos de plástico del otro lado.



desmonte la puerta y el conjunto del gozne inferior y el pie ajustable, luego monte el conjunto del gozne inferior y el pie ajustable en el otro lado.



Desmonte el tope bajo la puerta y luego monte el tope en el otro lado. Coloque la puerta en el gozne inferior y monte sucesivamente el gozne superior, la cubierta del gozne superior y las tapas de orificio de tornillos de plástico



● ATENCIÓN

Diferencias: Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

Mover el electrodoméstico

Retire todos los objetos del electrodoméstico

Desconecte el enchufe de corriente, insértelo y fíjelo en el gancho para el enchufe en la parte trasera o superior del electrodoméstico

Fije con cinta partes como las baldas y la puerta para evitar que se caigan al mover el electrodoméstico

Mueva el electrodoméstico con más de dos personas con cuidado. Al transportar el electrodoméstico a larga distancia, manténgalo en posición vertical.

Patas de nivelación

Para evitar vibraciones, el electrodoméstico debe estar nivelado.

Si es necesario, ajuste los pies niveladores para compensar el suelo irregular.

La parte frontal debe estar ligeramente más alta que la trasera para facilitar el cierre de la puerta.

Los pies niveladores pueden girarse fácilmente inclinando ligeramente el gabinete.

Gire los pies niveladores en sentido antihorario para elevar la unidad, en sentido horario para bajarla.

Cambiar la luz (opcional)

Desconecte el suministro eléctrico antes de reemplazar la bombilla.

Sostenga y levante la cubierta de la bombilla.

Retire la bombilla vieja desenroscándola en sentido antihorario.

Reemplace con una nueva bombilla (Máx15W) girándola en el sentido de las agujas del reloj asegurándose de que esté bien fijada en el portalámparas

Vuelva a colocar la cubierta de la luz y reconecte su nevera a la fuente de alimentación

Después de conectar el cable de alimentación (o el enchufe) a la toma de corriente, espere c o d horas antes de introducir alimentos en el electrodomésticoSi añade alimentos antes de que el electrodoméstico se haya enfriado completamente, los alimentos pueden estropearse

Consejos para ahorrar energía

No coloque el electrodoméstico cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que resultará en un mayor consumo de

Asegúrese de que hay suficiente ventilación en la base del electrodoméstico; en los laterales y en la parte trasera del mismo.

Por favor, observe también las dimensiones de separación en el capítulo "Instalación"

La disposición de cajones, estantes y bandejas tal como se muestra en la descripción general del producto ofrece el uso más eficiente de la energía y debe mantenerse en la medida de lo posible.

Para obtener un espacio de almacenamiento mayor (por ejemplo, para alimentos refrigerados/ congelados grandes), se pueden retirar los cajones y estantes centrales. Los cajones y estantes superiores e inferiores deben retirarse al final, si es

Un compartimento de refrigerador/ congelador lleno de forma uniforme contribuye a un uso óptimo de la energía

Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de colocarlos en el compartimento del refrigerador/congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética

Permita que los alimentos congelados se descongelen en el compartimento de refrigeraciónSEl frío de los alimentos congelados reduce el consumo de energía en el compartimento del refrigerador y, por lo tanto, aumenta la eficiencia energética

Abra la puerta solo durante el tiempo necesario para minimizar la pérdida de fríoAbrir la puerta brevemente y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía

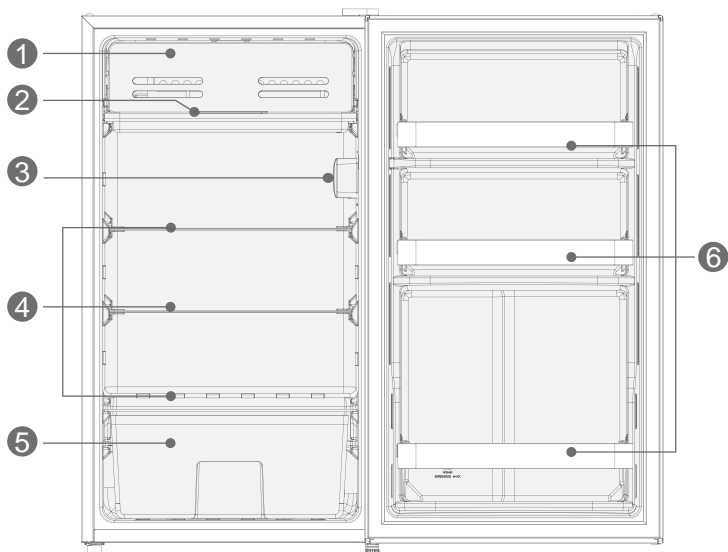
Establecer la temperatura no más fría de lo necesario contribuye a un uso óptimo de la energía

Los sellos de las puertas de su electrodoméstico deben estar perfectamente intactos para que las puertas cierren correctamente y el consumo de energía no se incremente

VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Piezas y funciones

Tipo A



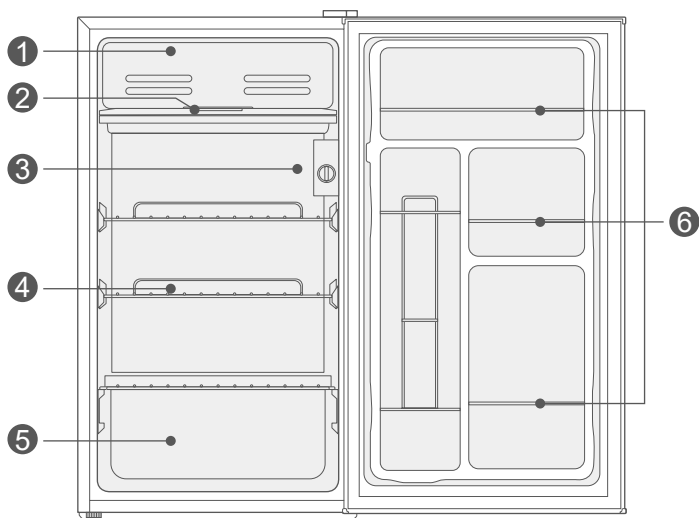
T	Puerta pequeña	4	Estante
a	Bandeja de drenaje	5	Cajón para frutas y verduras (opcional)
b	Perilla de control de temperatura	6	Bandeja de la puerta

- r Para un uso más eficiente de la energía; por favor mantenga todos los elementos internos, como bandejas, cajones, estantes y caja de cubitos de hielo, en la posición suministrada por el fabricante.
- r Este electrodoméstico de refrigeración debe instalarse de forma independiente y no puede utilizarse como empotrable. En caso contrario, causará problemas como la reducción del rendimiento y la vida útil del electrodoméstico. El fabricante no proporciona garantía básica del electrodoméstico.

● ATENCIÓN

Diferencias: Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

Tipo B



T	Puerta pequeña	e	Estante
a	Bandeja de drenaje	i	Cajón para frutas y verduras (opcional)
b	Perilla de control de temperatura	l	Valla

- r** Para un uso más eficiente de la energía; por favor mantenga todos los elementos internos, como bandejas, cajones, estantes y caja de cubitos de hielo, en la posición suministrada por el fabricante.
- r** Este electrodoméstico de refrigeración debe instalarse de forma independiente y no puede utilizarse como empotrable. En caso contrario, causará problemas como la reducción del rendimiento y la vida útil del electrodomésticoSY el fabricante no proporciona garantía básica del electrodomésticoS

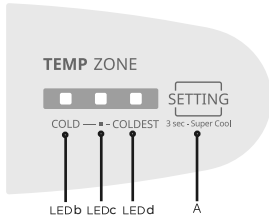
● ATENCIÓN

Diferencias: Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Uso y funciones

Funciones (Modelo A)



Botón

A Ajuste de temperatura del compartimento del refrigerador

Pantalla

T FRÍO

a ■

b MÁS FRÍO

● ATENCIÓN

El panel de control real puede diferir según el modelo.

pantalla

Una vez que se enciende por primera vez; todas las luces LED se encienden durante **d** segundos y luego el refrigerador funciona con la configuración predeterminada (la luz LED2 está encendida).

" . . . ; / " N . . . S

En caso de no haber fallos, muestra la configuración de temperatura real del refrigerador.

Ajuste de temperatura

Cada vez que se presiona una vez el botón de ajuste de temperatura **A**, la configuración de temperatura cambia una vez. Después de completar la configuración de la temperatura, el refrigerador funcionará según el valor establecido después de **lf** segundos.

La regulación del cambio es:



modo de alta temperatura ambiente

Mantén presionado el botón de configuración de la temperatura durante **d** segundos, entrará en el modo de alta temperatura ambiente después de **lf** segundos, y LED1 y LED2 se encenderán al mismo tiempo.

Después de funcionar durante **i** c horas en el modo de alta temperatura ambiente o si se presiona el botón de configuración; saldrá del modo de alta temperatura ambiente y volverá a la configuración anterior.

Se recomienda usar este modo cuando la temperatura ambiente supere los **dk** grados. Este modo no es aplicable en la dirección de Japón.

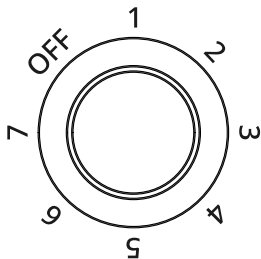
En este modo, se puede lograr un enfriamiento rápido. Sin embargo, cuando la temperatura ambiente esté por debajo de 38°C, por favor, salga de este modo dentro de **k** horas de funcionamiento para evitar que los alimentos se congelen.

Código de fallo

Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla indican las correspondientes fallas del refrigerador. Aunque el refrigerador pueda seguir teniendo función de almacenamiento frío con las siguientes fallas, el usuario debe contactar a un especialista en mantenimiento para realizar el mantenimiento, a fin de garantizar el funcionamiento óptimo del electrodoméstico.

Código de fallo	Descripción de la falla
/” Nc	Falla del sensor de descongelación en la cámara de refrigeración

Funciones8Modelo B)



- r Si la temperatura ambiente es demasiado alta o en verano, según las necesidades reales, ajuste el termostato a f i S
- r Si la temperatura ambiente es demasiado baja o en invierno, según las necesidades reales, ajuste el termostato a b dS
- r Relación recomendada: e

● ATENCIÓN

El panel de control real puede diferir según el modelo.

Almacenamiento de alimentos

Compartimento de refrigeración

Para reducir la humedad y la formación subsecuente de hielo, nunca coloque líquidos en el compartimento del frigorífico en recipientes no sellados. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. Almacenar líquidos sin tapar resulta en una necesidad más frecuente de descongelación.

Nunca coloque alimentos calientes en el compartimento del frigorífico. Estos deben enfriarse primero a temperatura ambiente y luego colocarse de manera que se asegure una circulación adecuada de aire en el compartimento del frigorífico.

Los alimentos o los contenedores de alimentos no deben tocar la pared trasera del frigorífico porque podrían congelarse a la pared. No mantenga la puerta del refrigerador abierta de forma regular.

La carne y el pescado limpio (envueltos en un paquete o film plástico) pueden colocarse en el compartimento del frigorífico; que se puede utilizar en 6 días.

Las frutas y verduras sin envase pueden colocarse en la parte designada para frutas y verduras frescas.



ATENCIÓN

La configuración óptima de temperatura de cada compartimento depende de la temperatura ambiente. La temperatura óptima superior se basa en una temperatura ambiente de 18 °C. La bandeja de drenaje se utiliza para recoger el agua durante el desescarche. Por favor, vacíe regularmente el agua de la bandeja de drenaje para evitar que se desborde en el gabinete.

Nota: El almacenamiento de demasiada comida durante la operación después de la conexión inicial a la corriente eléctrica puede afectar adversamente el efecto de congelación del refrigerador.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



PRECAUCIÓN

Desconecte el electrodoméstico de la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento rutinario. Permita al menos 5 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico; ya que los arranques frecuentes pueden dañar el compresor.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación; excepto los recomendados por el fabricante.

No intente reparar, desmontar o modificar el electrodoméstico usted mismo. En caso de reparación póngase en contacto con nuestro servicio de atención al

Elimine el polvo de la parte trasera del aparato al menos una vez al año para evitar riesgos de incendio, así como un aumento del consumo de energía

Compruebe regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido

El interior del producto debe limpiarse regularmente para evitar olores.

Utilice un paño o esponja suave para limpiar el interior del producto, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un cuarto de galón de agua tibia. A continuación, enjuague con agua y limpie con un paño. Después de la limpieza, abra la puerta y déjela secar naturalmente antes de conectarla a la corriente eléctrica.

Para las zonas que resultan difíciles de limpiar en el producto (como sándwiches estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc., y, cuando sea necesario, combinarlos con algunas herramientas auxiliares (como palillos finos) para asegurar que no se acumulen contaminantes o bacterias en estas áreas.

Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquelos. No utilice

cepillos duros, bolas de acero limpio, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo, ácidos o productos alcalinos, que pueden dañar la superficie y el interior del frigorífico.

El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.



No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar la aislación eléctrica después de la inmersión.

desescarche

Apague el refrigerador.

Retire los alimentos del refrigerador y colóquelos adecuadamente para evitar que se derritan.

Despeje la tubería de desagüe (utilice materiales suaves para evitar daños en el revestimiento), prepare recipientes de agua para el desescarche. (preste atención a la limpieza de la bandeja de drenaje del compartimento del compresor, evitando que se desborde al suelo)

Puede utilizar la temperatura ambiente para el descongelado natural, también puede usar la pala de hielo para eliminar el escarcha. Use una pala de hielo de plástico o madera, para evitar daños en la cubierta o tubería.

También puede usar la cantidad adecuada de agua caliente para acelerar el descongelado, y con una toalla seca para secar el agua después del descongelado.

Después del descongelado, vuelva a colocar los alimentos en el gabinete y encienda el refrigerador.



ATENCIÓN

El electrodoméstico debe funcionar de forma continua una vez que se ha iniciado. En general, la operación del electrodoméstico no debe interrumpirse; de lo contrario, su vida útil puede verse

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los siguientes problemas sencillos pueden ser manejados por el usuario. Por favor, llame al departamento de servicio postventa si los problemas no se resuelven.

2	2 C	Solución
No funciona	El suministro de energía no está encendido y el enchufe no está firmemente insertado. Baja tensión; fallo de energía o parte del circuito saltado.	Conecte firmemente el enchufe del cable de alimentaciónS Verifique el suministro eléctrico en su hogar.
La luz no está encendida	El electrodoméstico no está conectado a la corriente. La luz está rotaS	Desconecte y vuelva a conectar el cable de alimentaciónS Reemplace la luz con una nueva.
Frutas o verduras están congeladas	¿Se ha colocado la comida en la parte trasera del frigorífico? La zona cercana a la pared trasera es donde las temperaturas son más bajas. Las frutas o verduras se almacenan en la zona Fresca/Enfriamiento.	No colocar alimentos que se puedan congelar fácilmente en la parte trasera del compartimento del frigoríficoS La zona Fresca/Enfriamiento es solo para carne/pescado.
El frigorífico/ congelador está enfriando demasiado	El control de temperatura no está ajustado correctamente.	Ajuste la temperatura a un nivel más altoS
El compresor está trabajando por mucho tiempo	La alta temperatura ambiental está causando un tiempo de trabajo prolongado Introducir demasiada comida a la vezS La comida se introduce antes de que se enfríeS Abrir la puerta con demasiada frecuenciaS La capa de escarcha en el interior es demasiado gruesa.	Esto es normal. No introduzca demasiada comida a la vezS Espere a que la comida se enfríe antes de introducirla. No abra la puerta con demasiada frecuenciaS Es necesario desescarchar.
La puerta no cierra adecuadamente	La puerta está atascada con objetos. Demasiada comida dentro. El sello de la puerta está deformado.	No introduzca demasiada comidaS Coloque el electrodoméstico de manera estable. Caliente el sello de la puerta, luego enfrielo para su restauración (con un secador eléctrico o agua caliente para calentar).
La pared exterior está caliente.	Cuando el electrodoméstico está en funcionamiento, el calor se disipa al exterior a través de los tubos metálicos dentro del gabinete. Las temperaturas ambientales más altas en verano causan un aumento en la temperatura de la pared exterior.	Es normal que la temperatura de la pared exterior sea más alta. Aumenta el espacio de disipación de calor, o pon el electrodoméstico en un lugar ventilado y fresco.
Vigas cruzadas o verticales calientes	Hay tubos de metal dentro de las vigas, y el calor liberado por los tubos evita la condensaciónS	Esto es normal.
Olores	Alimentos en mal estado Alimentos con olores fuertes El compartimento interior está sucio.	Limpia y retira cualquier alimento en mal estado. Asegúrate de que los alimentos con olores fuertes estén envueltos herméticamenteS Limpia el compartimento interior.
La temperatura real es diferente de la temperatura ajustada	Cuando se introduce comida caliente, la temperatura aumentará temporalmente. Después de ajustar una nueva temperatura, llevará algún tiempo que la temperatura en el compartimento alcance la temperatura ajustada si la puerta no se una vez estabilizada la temperatura, las temperaturas reales en diferentes ubicaciones dentro del compartimento son diferentes, con una desviación de aproximadamente	Esto es normal. Espere un tiempo antes de comprobar la temperatura realS

2	2 C	Solución
Se forma condensación en el exterior	Puede formarse condensación cuando la humedad en la habitación es alta.	Esto es normal. Limpie la condensación con un paño seco.
Se forma condensación en el interior del frigorífico y de los cajones	El frigorífico mantiene una alta humedad para mantener frescas las verduras y otros alimentos. La humedad en la habitación es demasiado alta y las puertas se han abierto con frecuencia. <small>Los sellos de la puerta no están ajustados correctamente.</small>	Limpie la condensación con un paño seco. No abra las puertas con mucha frecuencia ni las mantenga abiertas durante mucho tiempo. Compruebe los sellos de la puerta, limpie o colóquelos en la posición correcta
Escarcha alrededor de las rejillas de ventilación	La puerta no está cerrada correctamente. <small>Los sellos de la puerta no están ajustados correctamente.</small>	Asegúrese de que los alimentos no bloqueen la puertaS Compruebe los sellos de la puerta, limpie o colóquelos en la posición correcta
Dificultad para abrir la puerta	La diferencia de presión entre el interior y el exterior del compartimento puede hacer que a veces sea difícil abrir la puerta del congelador	Espere unos momentos y luego intente abrir la puerta lentamente.

Durante el uso normal del refrigerador, se pueden oír ciertos sonidos que no afectan a su correcto funcionamiento.

Sonidos que se pueden prevenir fácilmente

- r Ruido causado por el electrodoméstico que no está nivelado ?ajuste la posición con los pies frontales regulables. Alternativamente, coloque almohadillas de material blando bajo las ruedas traseras, especialmente cuando el electrodoméstico esté colocado sobre baldosas.
- r Rozamiento contra el mueble adyacente ?aleje el refrigerador.
- r Crujido de los cajones o estantes ?saque y vuelva a colocar el cajón o estante.
- r Sonidos de botellas entrechocando ?separen las botellas.

Los sonidos que se oyen durante el uso normal se deben principalmente a la operación del compresor (encendido) y al sistema de refrigeración & expansión y contracción térmica del radiador causada por el flujo del agente refrigerante).

ANEXO

Especial para la nueva normativa europea

Las piezas pedidas en la siguiente tabla se pueden adquirir a través del canal de proveedores de servicio.

Pieza pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
s •	Personal de mantenimiento profesional	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Placas de circuito impresas	Personal de mantenimiento profesional	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Manillas de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Bisagras de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos i años después de que el último modelo salga al mercado
Juntas de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos la años después de que el último modelo se lance al mercado

estimado cliente

Si desea devolver o reemplazar el producto, por favor, póngase en contacto con la tienda donde lo compróS (Recuerde llevar la factura de compra)

Si su producto se avería y necesita reparación; por favor, póngase en contacto con el proveedor de servicio postventa.

ATENCIÓN

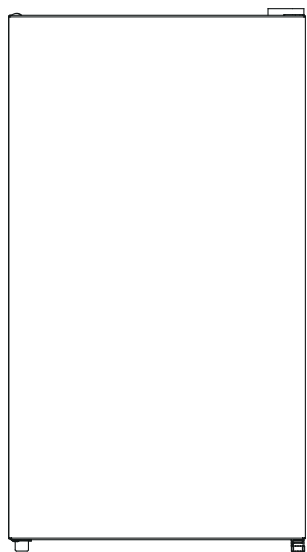
La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, puede obtenerse a través de un enlace web escaneado por un código QR, si lo hay; en la etiqueta de eficiencia energética del producto. Para más información sobre la eficiencia energética del electrodoméstico; visite <https://ec.europa.eu> y busque utilizando el nombre del modelo. El nombre del modelo se puede encontrar en la etiqueta de clasificación del electrodomésticoS

nevir®

SINGLE-DOOR REFRIGERATOR

INSTRUCTION MANUAL

MODEL: NVR-BE47850-BCE







Contents

Important safety instructions	2
Environmental protection.....	5
Install Instruction	6
Door right-left change (optional)	7
Moving the appliance	8
Leveling feet.....	8
Changing the Light(optional).....	8
Tips for energy saving.....	8
Product overview	9
Parts and functions	9
Operation Instructions	11
Use and functions	11
Storing food.....	13
Maintenance and cleaning.....	14
Troubleshooting.....	15
Appendix	17
Special for new European standard	17

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

- > This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- > This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols

	DANGER This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	WARNING The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	CAUTION The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	ATTENTION The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

IMPORTANT: Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others.

The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

ATTENTION: These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator/freezer, while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



WARNING: Risk of fire / flammable material

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm



WARNING

General Safety

- > Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- > The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- > **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- > **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- > **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- > **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- > **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- > Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.
- > To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- > The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- > For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



CAUTION

Daily use

- > Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- > To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- > Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- > The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- > Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- > Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- > Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- > Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- > Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- > Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- > Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- > Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- > Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- > The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- > Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.



WARNING

- > Connect to potable water supply only. (Suitable for ice cube maker) (*)
- > To prevent children from being entrapped, the keys must be kept out of reach of children and not in the vicinity of chest freezer (or refrigerator) (suitable for products with locks).(*)

(*): This feature varies depending on the model purchased.



WARNING

For EU standard:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note 2)(*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 3)(*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 4)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

(*): This feature varies depending on the model purchased.



"4 star" symbol: Freezer at -18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food



"3 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder



"2 star" symbol: Freezer compartment at -12 °C or colder



"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C



CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the A/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without a/gfci function.



WARNING

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- > Take off the doors.
- > Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

CAUTION

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

INSTALL INSTRUCTION

Before first use

Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

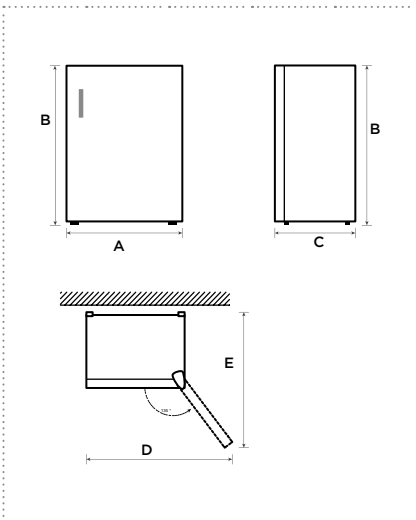
Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 100 mm of clearance at both sides and the top, and 50-75 mm at the back when installing the appliance.

Before connecting your refrigerator to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

Space requirement diagram

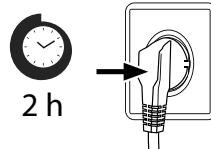


A	B	C	D	E
472	860	450	920	890

Notice: All dimensions in mm

Connecting the appliance

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.



Allow the appliance to run empty for 24 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.

CAUTION

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Ambient Temperature

Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C




If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

ATTENTION

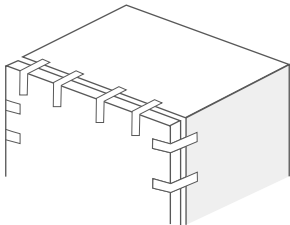
The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

Door right-left change (optional)

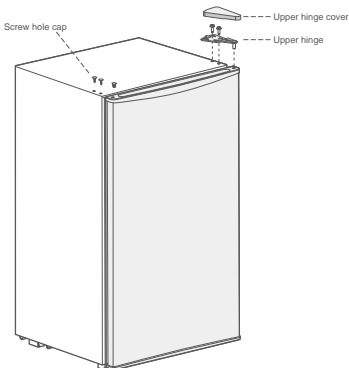
List of tools to be provided by the user

	Cross screwdriver
	Putty knife/Thin-blade screwdriver
	Masking tape
	5/16" socket spanner

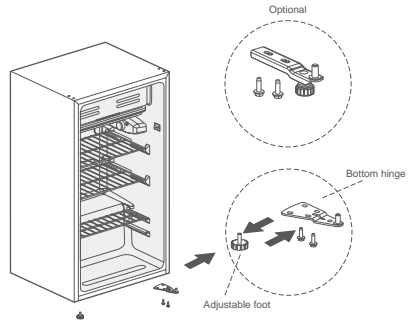
1. Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
2. Fix the door with tape.



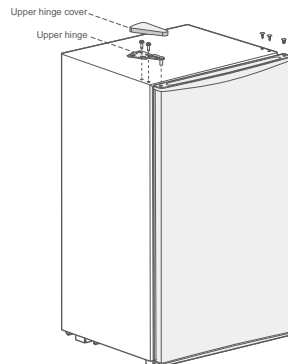
3. Dismantle the upper hinge cover, screws and upper hinge, and remove the plastic screw hole caps from the other side.



4. Dismantle the door and the bottom hinge assembly and adjustable foot, then assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.



5. Dismantle the stopper under the door then assemble the stopper on the other side. Put the door on bottom hinge and assemble the upper hinge, upper hinge cover and plastic screw hole caps successively.



ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Moving the appliance

1. Remove all items from the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.



Leveling feet

To avoid vibration, the appliance must be leveled.

If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

Changing the Light(optional)

Disconnecting the mains supply before carrying out the bulb replacement.

Hold and lift up the light bulb cover.

Remove the old bulb by unscrewing it in an anti-clockwise direction.

Replace with a new bulb (Max. 15W) by screwing it in a clockwise direction making sure that it is secure in the bulb holder.

Refit the light cover and re-connect your Fridge to the power supply.

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".

The arrangement of drawers, shelves and trays as shown in the product overview offers the most efficient use of energy and should be retained as far as possible.

To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Allow frozen food to defrost in the refrigeration compartment. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.

Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

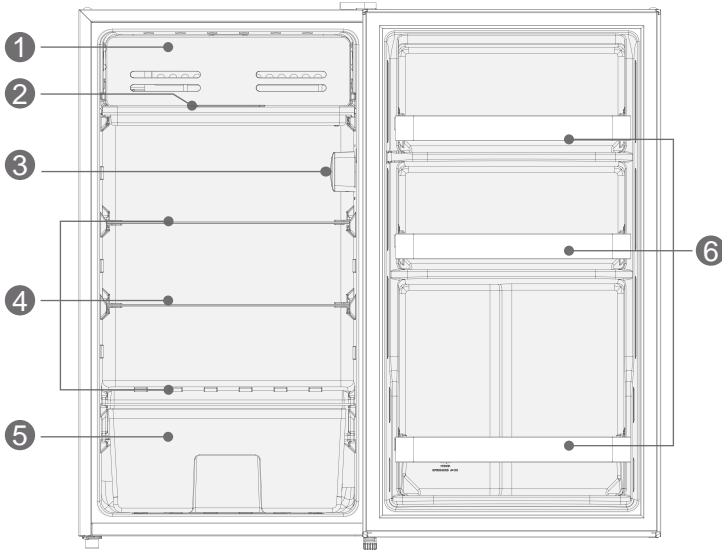
Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions

Type A



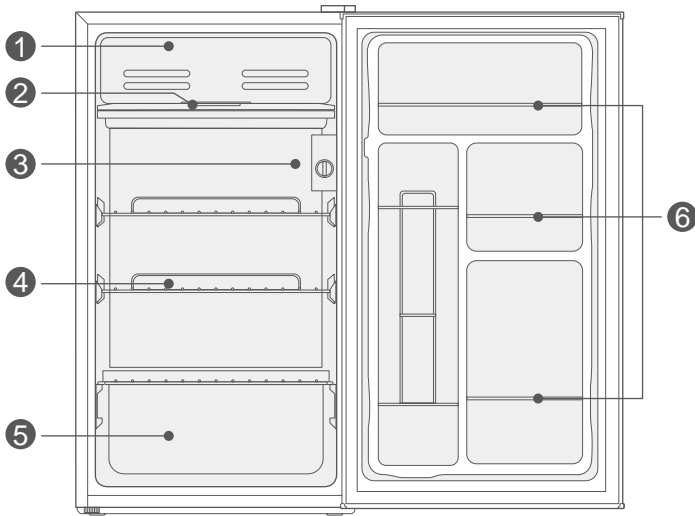
- | | | | |
|---|--------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Little door | 4 | Shelf |
| 2 | Drain tray | 5 | Fruits and vegetables box (optional) |
| 3 | Temperature control knob | 6 | Door tray |

- > For the most efficient use of energy, please keep the all internal items such as trays, drawers, shelves and ice cube box on the position supplied by manufacturer.
- > This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.

ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Type B



- | | | | |
|---|--------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Little door | 4 | Shelf |
| 2 | Drain tray | 5 | Fruits and vegetables box (optional) |
| 3 | Temperature control knob | 6 | Fence |

- > For the most efficient use of energy, please keep the all internal items such as trays, drawers, shelves and ice cube box on the position supplied by manufacturer.
- > This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.

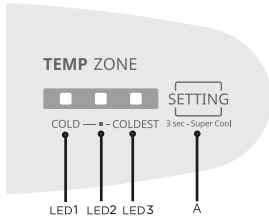
ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

Functions (Model A)



Button

A Temperature setting of refrigerator compartment

Display

1 COLD

2 ■

3 COLDEST

ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

Display

- Once initially powered on, all LED lights turn on for 3 seconds, and then the refrigerator runs at the default setting (LED2 light is on).
- In case of a failure, the corresponding LED blinks.
- In case of no failures, it shows the actual temperature setting of refrigerator.

Temperature setting

- Each time the temperature setting button A is pressed once, the temperature setting changes one time. After the temperature setting has been completed, the refrigerator will run according to the set value after 15s.

The shift regulation is:



High ambient temperature mode

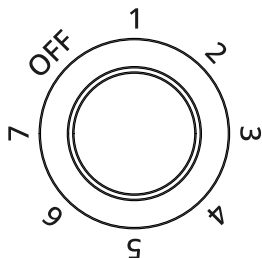
- Long press temperature setting button for 3s, it will enter High ambient temperature mode after 15s, and LED1 and LED2 turn on at the same time.
- After running for 72 hours at High ambient temperature mode or the setting button is pressed, it will quit the High ambient temperature mode, then go back to the previous setting.
- Recommended to use this mode when the ambient temperature exceeds 38 degrees. This mode is not applicable in the Japan direction.
- In this mode, rapid cooling can be achieved. However, when the ambient temperature is below 38°C, please exit this mode within 8 hours of operation to avoid food freezing.

Fault Code

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault code	Fault Description
LED2	Refrigerating chamber Defrost sensor fault

Functions (Model B)



- > If the ambient temperature is too high or in summer, according to actual needs, the thermostat adjusted to 5-7.
- > If the ambient temperature is too low or in winter, according to actual needs, the thermostat adjusted to 1-3.
- > Recommended gear: 4

ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

Storing food

Cooling compartment

To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the fridge compartment in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.

Never put warm foods in the fridge compartment. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the fridge compartment.

Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.

Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the fridge compartment, which can be used in 1-2 days.

Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.



ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Drain tray is used for receiving water when defrosting. Please empty the water in the drain tray regularly in case the water overflowing into the cabinet.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator.

MAINTENANCE AND CLEANING



CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the product (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, Isoamyl acetate, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

Defrosting

1. Power off the refrigerator.
2. Remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
3. Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), Prepare the water containers for defrosting. (pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, Avoiding overflow to the ground).
4. You can use the natural defrost, you can also use the ice shovel to eliminate the frost (to use plastic or wooden ice shovel, for avoiding damage to the liner or pipe)
5. You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
6. After defrosting, put back the foods in cabinet , and power on the refrigerator.

● ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	<ul style="list-style-type: none"> The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. Low voltage, power failure or part of the circuit tripped. 	<ul style="list-style-type: none"> Insert the power cord plug firmly. Check the power supply at home.
Light not on	<ul style="list-style-type: none"> The appliance is not powered on. The light is broken. 	<ul style="list-style-type: none"> Unplug and re-plug the power cord. Replace the light with a new one.
Fruits or vegetables are frozen	<ul style="list-style-type: none"> Has the food been placed at the back of the fridge? The area near the back wall is where the temperatures are coldest. Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chill zone. 	<ul style="list-style-type: none"> Not placing food which may freeze easily at the back of the fridge compartment. The Fresh/Chill zone is only for meat/fish.
Fridge/freezer is over-cooling	<ul style="list-style-type: none"> Temperature control is not set correctly. 	<ul style="list-style-type: none"> Set the temperature higher.
Compressor working for a long time	<ul style="list-style-type: none"> High ambient temperature causing long working time. Putting too much food in at one time. Food is put in before it has cooled down. Opening the door too often. The frost layer inside is too thick. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Do not put too much food in at one time. Wait until the food has cooled down before putting it in. Do not open the door too often. Need to defrost.
Door does not close properly	<ul style="list-style-type: none"> Door is stuck with objects. Too much food in. Door gasket deformed. 	<ul style="list-style-type: none"> Do not put in too much food. Place the appliance stably. Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).
Outer wall is hot	<ul style="list-style-type: none"> When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise. 	<ul style="list-style-type: none"> Higher temperature on the outer wall is normal. Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Cross or vertical beams are hot	<ul style="list-style-type: none"> There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal.
Odors	<ul style="list-style-type: none"> Spoiled food Food with strong odors The interior compartment is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> Clean and remove any spoiled food. Make sure strong smelling food is wrapped airtight. Clean the interior compartment.
The actual temperature differs from the set temperature	<ul style="list-style-type: none"> When warm food is put in, the temperature will rise temporarily. After setting a new temperature, it will take some time for the temperature in the compartment to reach the set temperature when the door is not opened. After the temperature stability, the actual temperatures at different locations within the compartment are different, with a deviation of about $\pm 3^{\circ}\text{C}$. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Wait for some time before testing the actual temperature.

Problem	Possible Causes	Solution
Condensation forms on the outside	<ul style="list-style-type: none"> Condensation may form when the humidity in the room is high. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.
Condensation forms inside the fridge and drawers	<ul style="list-style-type: none"> The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh. Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently. The door gasket are not tight. 	<ul style="list-style-type: none"> Wipe off the condensation using a dry cloth. Do not open doors as frequently or do not keep them open too long. Check the door gasket, clean or correct position.
Frost around the vents	<ul style="list-style-type: none"> Door is not closed properly. The door gasket are not tight. 	<ul style="list-style-type: none"> Make sure food does not block the door. Check the door gasket, clean or correct position.
Hard to open the door	<ul style="list-style-type: none"> The difference in air pressure between the inside and outside of the compartment may sometimes make it hard to open the freezer door. 	<ul style="list-style-type: none"> Wait a few moments, and then try to open the door slowly.

Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.

Sounds, which can be easily prevented:

- > Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- > Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.
- > Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.
- > Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling, system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.
(Remember to bring the purchase invoice)
2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.



ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

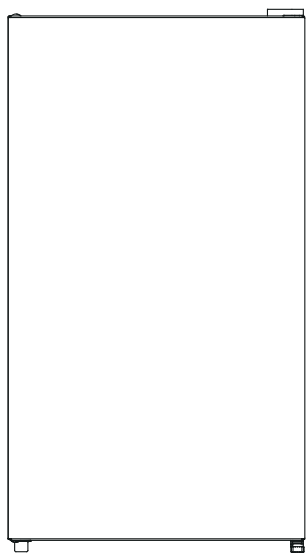
The model name can be found on the rating label of the appliance.

nevir[®]

FRIGORÍFICO DE UMA PORTA

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO: NVR-BE47850-BCE



Conteúdo

Instruções importantes de segurança 9

Proteção ambiental 9

Instruções de instalação 9

Mudança da porta direita?esquerda 8opcional 9

Movimentação do aparelho 9

Pés niveladores 9

Substituição da luz 8opcional 9

Dicas para poupança de energia 9

Visão geral do produto 9

Partes e funções 9

Instruções de operação 9

Uso e funções 9

Armazenamento de alimentos 9

Manutenção e limpeza 9

Resolução de problemas 9





Apêndice 9

Especial para a nova norma europeia 9

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia as seguintes indicações de segurança

- r Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de campo e por clientes em hotéis; motéis e outros ambientes residenciais ambientes do tipo cama e pequeno-almoço restauração e aplicações similares não comerciais.
- r Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas; sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas quanto ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança

Explicação dos termos/símbolos

	PERIGO Este símbolo indica que existem perigos para a vida e saúde das pessoas devido a gás extremamente inflamável
	AVISO A palavra de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.
	CUIDADO A palavra de sinalização indica um perigo com um baixo grau de risco que, se não evitado, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.
	ATENÇÃO A palavra de sinalização indica informação importante (por exemplo, danos materiais), mas não perigo.

IMPORTANTE Preste especial atenção às mensagens que contenham as palavras **PERIGO** ; **AVISO** **CUIDADO** Estas palavras são usadas para alertá-lo sobre um perigo potencial que pode causar ferimentos graves a si e a outros.

As instruções indicarão como reduzir a probabilidade de ferimentos e informarão o que pode acontecer se as instruções não forem seguidas.

ATENÇÃO : Estas instruções de funcionamento são gerais. Isto significa que certas funções se aplicam ao seu frigorífico/congelador, enquanto outras não

Estamos constantemente a trabalhar no desenvolvimento e melhoria dos nossos tipos e modelos de aparelhos. Portanto, reservamo-nos o direito de fazer alterações no design, equipamento e acessórios de todos os tipos e modelos sem aviso prévio

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



AVISO Risco de incêndio material inflamável O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no aparelho são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for descartado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa especializada com qualificação correspondente, não devendo ser eliminado por combustão; para evitar danos ao ambiente ou qualquer outro prejuízo.



AVISO

Segurança Geral

- r As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho
- r Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- r Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propelente inflamável, neste aparelho.
- r O aparelho deve ser desligado da tomada após o uso e antes de realizar qualquer manutenção pelo utilizador no aparelho.
- r **AVISO** Mantenha as aberturas de ventilação; no invólucro do aparelho ou na estrutura embutida, livres de obstruções
- r **AVISO** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação; exceto os recomendados pelo fabricante.
- r **AVISO** Não danifique o circuito do refrigerante.
- r **AVISO** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- r **AVISO** Por favor, descarte o frigorífico de acordo com as regulamentações locais, pois utiliza gás inflamável para sopro e refrigerante
- r **AVISO** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso nem danificado
- r **AVISO** Não coloque múltiplas tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.
- r Não utilize extensões ou adaptadores sem terra com dois pinos
- r Para evitar riscos devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixado de acordo com as instruções
- r O frigorífico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação de acessórios. Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pelo frigorífico. Não pise no cabo de alimentação
- r Para um aparelho independente: este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como aparelho embutido.



CUIDADO

uso diário

- r Não puxe o cabo de alimentação ao retirar a ficha do frigorífico. Por favor, segure firmemente a ficha e retire-a diretamente da tomada.
- r Para garantir um uso seguro, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o cabo quando estiver danificado ou
- r Por favor, utilize uma tomada dedicada e esta não deve ser partilhada com outros aparelhos elétricos.
- r A ficha deve estar firmemente ligada à tomada, caso contrário podem ocorrer incêndios.
- r Por favor, assegure-se de que o eletrodo de aterramento da tomada elétrica esteja equipado com uma linha de aterramento confiável.
- r Por favor, desligue a válvula do gás vazando e depois abra as portas e janelas em caso de vazamento de gás e outros gases inflamáveis.
- r Não desligue o frigorífico nem outros aparelhos elétricos considerando que faíscas podem causar um incêndio.
- r Não utilize aparelhos elétricos em cima do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- r Os espaços entre as portas do frigorífico e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenos, tenha cuidado para não colocar a mão nessas áreas para evitar esmagamento dos dedos. Por favor, feche a porta do frigorífico com cuidado para evitar a queda de objetos.
- r Não pegue alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelação quando o frigorífico estiver em funcionamento, especialmente recipientes metálicos; para evitar queimaduras por frio.
- r Não permita que nenhuma criança entre ou suba no frigorífico. Caso contrário pode causar sufocamento ou queda da criança.
- r Não coloque objetos pesados em cima do frigorífico; considerando que os objetos podem cair ao abrir ou fechar a porta, causando ferimentos acidentais.
- r Não coloque itens inflamáveis; explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos ao produto ou acidentes de incêndio.
- r Não coloque itens inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.
- r O frigorífico destina-se ao uso doméstico; como armazenamento de alimentos; não deve ser utilizado para outros fins, como armazenamento de sangue, medicamentos ou produtos biológicos.
- r Não armazene cerveja, bebidas ou outros líquidos contidos em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelação do frigorífico. Caso contrário; as garrafas ou recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento, causando danos.



AVISO

- r Ligue apenas a uma fonte de água potável. Adequado para máquina de fazer cubos de gelo. :ba
 - r Para evitar que crianças fiquem presas, as chaves devem ser mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do congelador de baú (ou frigorífico) adequado para produtos com fechaduras.
- :ba Esta funcionalidade varia consoante o modelo adquirido.



AVISO

Para a norma da UE:

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 5 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças

Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor respeite as seguintes instruções

Abrir a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis

Limpe os depósitos de água se não tiverem sido usados durante 48h; enxague o sistema de água ligado a um abastecimento de água se não tiver sido retirada água durante 7 dias. (Nota) Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no frigorífico; para que não estejam em contacto com outros alimentos nem gotejem sobre eles

Os compartimentos para alimentos congelados com duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo

Os compartimentos de bestrela, 2 estrelas e 3 estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos. (Nota)

Para aparelhos sem compartimento de 4 estrelas: este aparelho frigorífico não é adequado para congelar alimentos. (Nota)

Se o aparelho frigorífico ficar vazio durante longos períodos; desligue-o, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho

Nota: Por favor, confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do seu produto.

Esta funcionalidade varia consoante o modelo adquirido



Símbolo de 6 estrelas: Congelador a 18 °C ou mais frio, e tem a capacidade de congelar rapidamente uma certa quantidade de alimentos



Símbolo de 5 estrelas: Compartimento congelador a 18 °C ou mais frio



Símbolo de 4 estrelas: Compartimento congelador a 18 °C ou mais frio



Símbolo de 3 estrelas: Compartimento congelador com temperatura alvo e condições de armazenamento de 18 °C



CUIDADO

Este produto não é recomendado para uso com tomadas ou interruptor principal com função A/GFCI, caso contrário pode causar disparos falsos.

Não representa um risco de segurança quando disparado.

Se o disparo persistir, recomenda-se substituir as tomadas ou o interruptor principal por outros sem função ATGFCI



AVISO

Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu frigorífico ou congelador antigo:

Remova as portas.

Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente subir para dentro

PROTEÇÃO AMBIENTAL

descarte de aparelhos elétricos antigos de forma ambientalmente correta



Este símbolo de contêiner com rodas riscado indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser descartados separadamente do fluxo de resíduos

Os aparelhos elétricos antigos podem conter substâncias perigosas, por isso o descarte correto do seu aparelho antigo ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. O seu aparelho antigo pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros produtos, e outros materiais valiosos que podem ser reciclados para conservar

Informações da embalagem



Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Nacionais do Ambiente. Não deite os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros. Leve-os aos pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades

CUIDADO

O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no frigorífico são inflamáveis. Portanto, quando o frigorífico for descartado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa especializada com qualificação correspondente, em vez de ser eliminado por combustão; para evitar danos ao ambiente ou qualquer outro prejuízo

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Antes do primeiro uso

Remova a embalagem exterior e interior, limpe o exterior cuidadosamente com um pano macio e seco e o interior com um pano húmido e morno.

Evite colocar o armário numa reentrância estreita ou perto de qualquer fonte de calor, luz solar direta ou humidade.

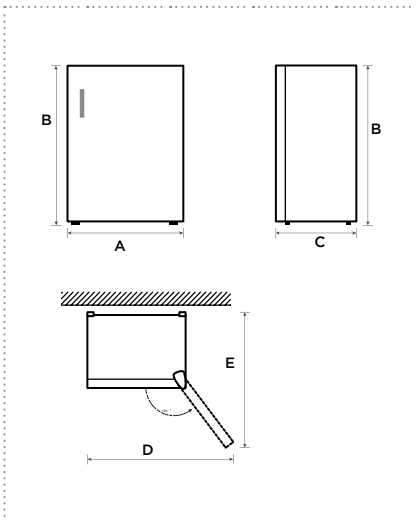
Uma distância demasiado pequena em relação a objetos adjacentes pode resultar na degradação da capacidade de congelação e no aumento dos custos de eletricidade.

Deixe mais de 125 mm de espaço livre em ambos os lados e na parte superior; e 50 mm na parte de trás ao instalar o aparelho.

Antes de ligar o seu frigorífico à alimentação elétrica; verifique se a voltagem indicada na etiqueta de classificação do seu aparelho corresponde à voltagem da sua casa. Uma voltagem diferente pode danificar o aparelho.

O aparelho deve estar aterrado. O fabricante não se responsabiliza por danos que possam ocorrer devido ao uso sem aterramento.

Diagrama de espaço necessário

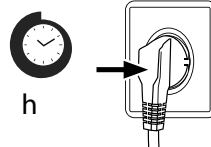


A	B	C	D	E
ei c	kg a	ef a	l c a	kl a

Aviso: Todas as dimensões em mm

Ligando o aparelho

Após instalar o produto, deixe-o repousar por mais de 2 horas antes de ligar a alimentação; caso contrário; poderá haver uma diminuição na capacidade de refrigeração ou danos ao produto.



Deixe o aparelho funcionar vazio por 2 horas para que o compartimento possa atingir a temperatura adequada.

⚠ CUIDADO

O frigorífico deve estar sempre ligado a uma tomada elétrica individual, cuja voltagem corresponda à indicada na placa de características. Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

u A

Dependendo da classe climática; este frigorífico destina-se a ser usado numa faixa de temperatura ambiente conforme especificado na tabela seguinte.

O produto pode não funcionar corretamente em temperaturas fora do intervalo específico.

Podem encontrar a classe climática na etiqueta do produto.

Classe Climática	u	A
r1	: 12 °C a : 16 °C	
1	: 16 °C a : 20 °C	
rs	: 16 °C a : 24 °C	
s	: 16 °C a : 28 °C	

Se tiver dúvidas relativamente à instalação; por favor contacte o vendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de Assistência Autorizado mais próximo.





⚠ ATENÇÃO

O desempenho de refrigeração e o consumo de energia do frigorífico podem ser afetados pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura da porta e pela localização do frigorífico.

Recomendamos ajustar as definições de temperatura conforme

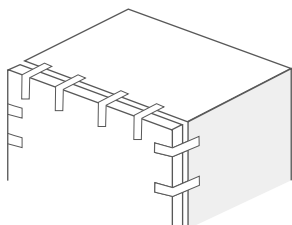
mudança da porta direita-esquerda (opcional)

Lista de ferramentas a fornecer pelo utilizador

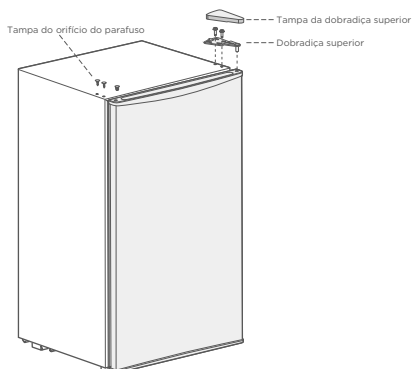
	Chave de fendas cruzada
	Espátula/Chave de fendas de lâmina fina
	Fita adesiva
	Chave de caixa f T6g

Desligue o frigorífico e retire todos os objetos das prateleiras da porta.

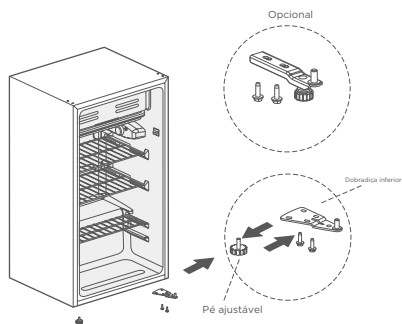
Fixe a porta com fita.



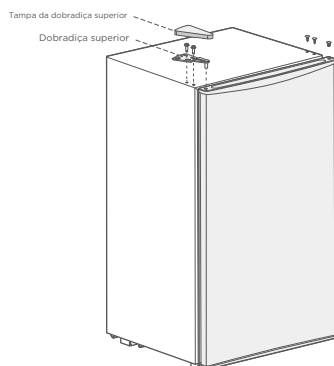
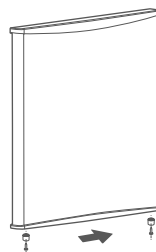
Desmonte a tampa da dobradiça superior, os parafusos e a dobradiça superior, e retire as tampas plásticas dos orifícios dos parafusos do outro lado.



desmonte a porta, o conjunto da dobradiça inferior e o pé ajustável; depois monte o conjunto da dobradiça inferior e o pé ajustável do outro lado.



Desmonte o batente sob a porta e depois monte o batente do outro lado. Coloque a porta na dobradiça inferior e monte sucessivamente a dobradiça superior, a tampa da dobradiça superior e as tampas plásticas dos orifícios dos parafusos.



● ATENÇÃO

Diferenças Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

Movimentação do aparelho

Remova todos os itens do aparelho.

Desligue o cabo de alimentação; insira-o e fixe-o no gancho para cabo de alimentação na parte traseira ou superior do aparelho.

Prenda partes como prateleiras e a porta com fita para evitar que caiam durante o transporte do aparelho.

Mova o aparelho com mais de duas pessoas cuidadosamente. Ao transportar o aparelho por longas distâncias; mantenha-o na posição vertical.

Pés niveladores

Para evitar vibrações o aparelho deve estar nivelado.

Se necessário; ajuste os pés niveladores para compensar o piso irregular.

A frente deve estar ligeiramente mais alta que a traseira para facilitar o fecho da porta.

Os pés niveladores podem ser girados facilmente inclinando ligeiramente o gabinete.

Gire os pés niveladores no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para elevar a unidade, no sentido dos ponteiros do relógio para abaixá-la

Substituição da luz (opcional)

Desligue a alimentação antes de proceder à substituição da lâmpada

Segure e levante a tampa da lâmpada

Remova a lâmpada antiga desenroscando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio

Substitua por uma lâmpada nova (Máx 15W) rosqueando-a no sentido horário, certificando-se de que está bem fixa no suporte da lâmpada

Recoloque a tampa da luz e volte a ligar o seu frigorífico à fonte de alimentação

Após ligar o cabo de alimentação (ou ficha à tomada; aguarde 1 ou 2 horas antes de colocar alimentos no aparelho. Se adicionar alimentos antes do aparelho estar completamente frio, os seus alimentos podem estragar-se.

Dicas para poupança de energia

Não coloque o aparelho perto de fogões; radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente for elevada, o compressor funcionará com mais frequência e por mais tempo, resultando num aumento do consumo de

Assegure-se de que há ventilação suficiente na base do aparelho, nas laterais e na parte traseira do aparelho.

Por favor, observe também as dimensões de espaçamento no capítulo "Instalação"

A disposição das gavetas, prateleiras e tabuleiros conforme mostrado na visão geral do produto oferece o uso mais eficiente de energia e deve ser mantida tanto quanto possível

Para obter um espaço de armazenamento maior (por exemplo, para produtos refrigerados/congelados grandes), as gavetas e prateleiras do meio podem ser removidas. As gavetas e prateleiras superiores e inferiores devem ser removidas por último; se necessário

Um compartimento de frigorífico/congelador preenchido de forma uniforme contribui para um uso ótimo de energia.

Deixe os alimentos quentes arrefecerem antes de os colocar no compartimento do frigorífico/congelador. Alimentos que já arrefeceram aumentam a eficiência energética

Deixe os alimentos congelados descongelar no compartimento do frigorífico. O frio dos alimentos congelados reduz o consumo de energia no compartimento do frigorífico e, assim, aumenta a eficiência energética

Abra a porta apenas pelo tempo estritamente necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta brevemente e fechá-la corretamente reduz o consumo de energia.

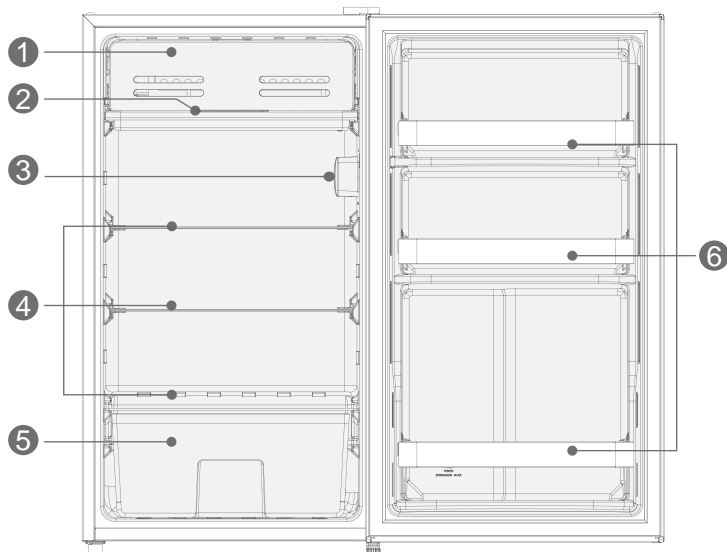
Definir a temperatura não mais fria do que o necessário contribui para um uso ótimo de

energia. As borrachas das portas do seu aparelho devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem corretamente e o consumo de energia não aumente desnecessariamente

VISÃO GERAL DO PRODUTO

Partes e funções

Tipo A



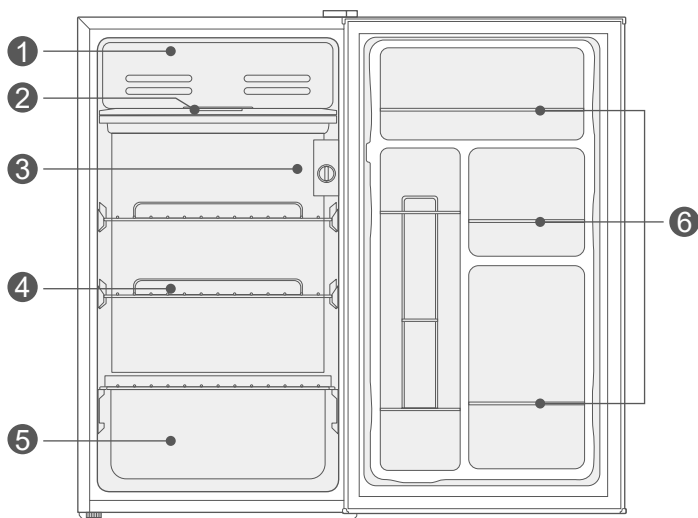
T	Porta pequena	4	Prateleira
a	Bandeja de drenagem	5	Caixa para frutas e legumes (opcional)
b	Botão de controlo de temperatura	6	Bandeja da porta

- r Para um uso mais eficiente da energia, por favor mantenha todos os itens internos como bandejas, gavetas, prateleiras e caixa de cubos de gelo na posição fornecida pelo fabricante
- r Este aparelho de refrigeração deve ser instalado de forma independente e não pode ser usado como embutido. Caso contrário; causará problemas como a redução do desempenho e da vida útil do aparelho. E o fabricante não fornece garantia básica do aparelho

⚠ ATENÇÃO

Diferenças Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

Typo B



T	Porta pequena	e	Prateleira
a	Bandeja de drenagem	i	Caixa para frutas e legumes (opcional)
b	Botão de controle de temperatura	l	Cerca

- r** Para um uso mais eficiente da energia, por favor mantenha todos os itens internos como bandejas, gavetas, prateleiras e caixa de cubos de gelo na posição fornecida pelo fabricante
- r** Este aparelho de refrigeração deve ser instalado de forma independente e não pode ser usado como embutido. Caso contrário; causará problemas como a redução do desempenho e da vida útil do aparelho. E o fabricante não fornece garantia básica do aparelho

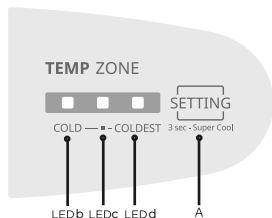
● ATENÇÃO

Diferenças Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Uso e funções

Funções (Modelo A)



Botão

A Definição de temperatura do compartimento do frigorífico

Ecrã

T FRIO

a ■

b MUITO FRIO

⚠ ATENÇÃO

O painel de controlo real pode diferir de modelo para modelo.

ecrã

Após ser ligado inicialmente, todos os LEDs acendem durante 2 segundos, e depois o frigorífico funciona na configuração predefinida (LED2 aceso).

Em caso de avaria, o LED correspondente pisca.

Em caso de ausência de avarias, mostra a definição real da temperatura do frigorífico

Definição de temperatura

Cada vez que o botão de definição de temperatura **A** é premido uma vez; a definição de temperatura altera-se uma vez. Após a definição da temperatura estar concluída; o frigorífico funcionará de acordo com o valor definido após 15s.

A regulação do nível é



modo de temperatura ambiente elevada

Pressione longamente o botão de definição de temperatura por 3s, entrará no modo de temperatura ambiente elevada após 15s, e o LED1 e o LED2 acendem ao mesmo tempo.

Após funcionar durante 1 hora no modo de temperatura ambiente elevada ou ao pressionar o botão de definição; sairá do modo de temperatura ambiente elevada e voltará à configuração anterior.

Recomenda-se usar este modo quando a temperatura ambiente ultrapassar os 30 graus. Este modo não é aplicável na direção Japão.

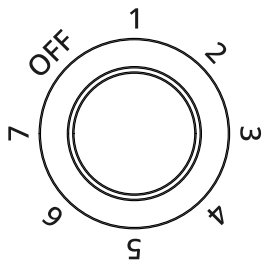
Neste modo, pode ser alcançado um arrefecimento rápido. No entanto, quando a temperatura ambiente estiver abaixo de 38°C, por favor saia deste modo dentro de 2 horas de funcionamento para evitar o congelamento dos alimentos.

Código de Falha

Os seguintes avisos que aparecem no ecrã indicam falhas correspondentes do frigorífico. Embora o frigorífico ainda possa ter função de armazenamento frio com as falhas seguintes, o utilizador deve contactar um especialista em manutenção para reparação; de modo a garantir a operação otimizada do aparelho.

Código de avaria	Descrição da avaria
/" Nc	Avaria no sensor de descongelação do compartimento frigorífico

Funções8Modelo B)



- r Se a temperatura ambiente for demasiado alta ou no verão; conforme as necessidades reais, o termóstato ajusta-se para f i S
- r Se a temperatura ambiente for demasiado baixa ou no inverno, conforme as necessidades reais, o termóstato ajusta-se para
- r Velocidade recomendada: e



ATENÇÃO

O painel de controlo real pode diferir de modelo para modelo.

Armazenamento de alimentos

Compartimento de refrigeração

Para reduzir a humidade e a subsequente formação de gelo, nunca coloque líquidos no compartimento do frigorífico em recipientes não selados. O gelo tende a concentrar-se nas partes mais frias do evaporador. Guardar líquidos descobertos resulta numa necessidade mais frequente de descongelação. Nunca coloque alimentos quentes no compartimento do frigorífico. Estes devem primeiro arrefecer à temperatura ambiente e depois ser colocados de forma a garantir uma circulação adequada de ar no compartimento do frigorífico. Os alimentos ou recipientes não devem tocar na parede traseira do frigorífico porque podem congelar-se à parede. Não mantenha a porta do frigorífico aberta regularmente. Carne e peixe limpo (embalados numa embalagem ou película plástica) podem ser colocados no compartimento do frigorífico; podendo ser usados em 3 dias. Frutas e legumes sem embalagem podem ser colocados na parte destinada a frutas e legumes frescos.



ATENÇÃO

A configuração ótima da temperatura de cada compartimento depende da temperatura ambiente. A temperatura ótima acima é baseada na temperatura ambiente de 18 °C.

A bandeja de drenagem é usada para receber água durante o descongelamento. Por favor, esvazie a água na bandeja de drenagem regularmente para evitar que a água transborde para o interior do armário.

Nota: O armazenamento de demasiada comida durante a operação após a ligação inicial à energia pode afetar negativamente o efeito de congelação do frigorífico.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA



CUIDADO

Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Aguarde pelo menos 5 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois arranques frequentes podem danificar o compressor.

Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação; exceto os recomendados pelo fabricante.

Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho por si próprio. Em caso de reparação, por favor, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Elimine o pó na parte traseira da unidade pelo menos uma vez por ano para evitar risco de incêndio; bem como o aumento do consumo de energia.

Verifique regularmente a vedação da porta para garantir que não há detritos. Limpe a vedação da porta com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente.

O interior do produto deve ser limpo regularmente para evitar odores.

Use um pano macio ou esponja para limpar o interior do produto, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. De seguida, enxague com água e seque. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar o aparelho.

Para áreas de difícil limpeza no produto (como fendas estreitas, espaços ou cantos), recomenda-se limpá-las regularmente com um pano macio, escova suave, etc., e quando necessário; combinado com algumas ferramentas auxiliares (como varas finas) para garantir que não haja acumulação de contaminantes ou bactérias nessas áreas.

Limpe a superfície exterior do produto com um pano macio humedecido com água com sabão; detergente, etc., e depois seque. Não

utilize escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos (como pastas de dentes), solventes orgânicos (como álcool; acetona, acetato de isoamila, etc.), água a ferver, itens ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos como o benzeno podem deformar ou danificar peças de plástico.



Não enxague diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curtos-circuitos ou afetar o isolamento elétrico após imersão.

descongelação

Desligue o frigorífico

Remova os alimentos do frigorífico e coloque-os adequadamente para evitar que os alimentos derretam.

Desobstrua o tubo de drenagem (use materiais macios para evitar danos ao revestimento), prepare os recipientes de água para a descongelação. Atenção para limpar a bandeja de drenagem de água do compartimento do compressor, evitando transbordamento para o chão.

Pode usar a temperatura natural para o descongelamento natural, também pode usar a pá de gelo para eliminar o gelo. Usar pá de gelo de plástico ou madeira para evitar danos ao revestimento ou ao tubo.

Também pode usar a quantidade adequada de água quente para acelerar o descongelamento, com uma toalha seca para secar a água após o descongelamento.

Após o descongelamento, coloque os alimentos de volta no armário e ligue o frigorífico.

● ATENÇÃO

O aparelho deve funcionar continuamente uma vez iniciado. Geralmente, a operação do aparelho não deve ser interrompida; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

As seguintes questões simples podem ser resolvidas pelo utilizador. Por favor, contacte o serviço pós-venda se as questões não forem resolvidas.

2	Possíveis Causas	Solução
Não funciona	A alimentação não está ligada e a ficha não está firmemente inserida. Baixa tensão; falha de energia ou parte do circuito desarmado.	Insira firmemente a ficha do cabo de alimentação. Verifique a alimentação elétrica em casa.
Luz apagada	O aparelho não está ligado. A lâmpada está queimada.	Desligue e volte a ligar o cabo de alimentação. Substitua a lâmpada por uma nova.
Frutas ou legumes estão congelados	A comida foi colocada na parte de trás do frigorífico. A área perto da parede traseira é onde as temperaturas são mais baixas. Frutas ou legumes são armazenados na zona Fresh/Chill.	Não colocar alimentos que possam congelar facilmente na parte de trás do compartimento do frigorífico. A zona Fresh/Chill é apenas para carne/peixe.
O frigorífico/congelador está a arrefecer em excesso	O controlo de temperatura não está ajustado corretamente.	Ajuste a temperatura para um valor mais alto.
Compressor a funcionar por muito tempo	Temperatura ambiente elevada causa tempo de funcionamento prolongado. Colocar muita comida de uma só vez. A comida é colocada antes de arrefecer. Abrir a porta com muita frequência. A camada de gelo no interior está muito espessa.	Isto é normal. Não coloque demasiada comida de uma só vez. Espere que a comida arrefeça antes de a colocar. Não abra a porta com muita frequência. Necessita de descongelar.
A porta não fecha corretamente	A porta está presa com objetos. Muita comida. A vedação da porta está deformada.	Não coloque muita comida. Coloque o aparelho de forma estável. Aqueça a vedação da porta e depois arrefeça-a para restaurar (com um secador elétrico ou água quente para aquecimento).
A parede exterior está quente	Quando o aparelho está a funcionar, o calor é dissipado para o exterior através dos tubos metálicos no interior do armário. Temperaturas ambiente mais elevadas no verão fazem com que a temperatura da parede exterior aumente.	Temperatura mais alta na parede exterior é normal. Aumente o espaço para dissipação de calor ou coloque o aparelho num local ventilado e fresco.
Vigas cruzadas ou verticais estão quentes	Existem tubos metálicos dentro das vigas, e o calor libertado pelos tubos previne a condensação.	Isto é normal.
Odores	Comida estragada. Comida com odores fortes. O compartimento interior está sujo.	Limpe e remova qualquer comida estragada. Certifique-se de que a comida com cheiro forte está embrulhada hermeticamente. Limpe o compartimento interior.
A temperatura real difere da temperatura definida	Quando comida quente é colocada, a temperatura sobe temporariamente. Após definir uma nova temperatura, levará algum tempo até que a temperatura no compartimento atinja a temperatura definida, desde que a porta não seja aberta. Após a estabilidade da temperatura, as temperaturas reais em diferentes locais dentro do compartimento são diferentes, com uma variação de cerca de $\pm 3^\circ$.	Isto é normal. Espere algum tempo antes de testar a temperatura real.

2	Possíveis Causas	Solução
Condensação forma-se no exterior	Pode formar-se condensação quando a humidade na divisão está elevada.	Isto é normal. Limpe a condensação com um pano seco
Condensação forma-se no interior do frigorífico e gavetas	O frigorífico mantém uma humidade elevada para conservar frescos os legumes e outros alimentos. A humidade na divisão está demasiado alta e as portas foram abertas frequentemente. A vedação da porta não está apertada.	Limpe a condensação com um pano seco. Não abra as portas com tanta frequência ou não as mantenha abertas por muito tempo. Verifique a vedação da porta, limpe-a ou corrija a posição
Gelo em redor dos ventiladores	A porta não está fechada corretamente. A vedação da porta não está apertada.	Certifique-se de que a comida não bloqueia a porta Verifique a vedação da porta, limpe-a ou corrija a posição
Difícil de abrir a porta	A diferença de pressão do ar entre o interior e o exterior do compartimento pode, por vezes, dificultar a abertura da porta do congelador	Esperre alguns momentos e depois tente abrir a porta lentamente.

Durante o uso normal do frigorífico podem ouvir-se certos sons que não afetam o seu correto funcionamento.

Sons que podem ser facilmente evitados:

- r Ruído causado pelo aparelho que não está nivelado ? ajuste a posição com os pés frontais ajustáveis. Alternativamente, coloque almofadas feitas de material macio sob os rolos traseiros, especialmente quando o aparelho está colocado sobre azulejos
- r Contato com o móvel adjacente ? afaste o frigorífico
- r Range do gavetão ou prateleiras ? retire e volte a colocar a gaveta ou prateleira.
- r r ? S

Os sons ouvidos durante o uso normal devem-se principalmente ao funcionamento do compressor (ligar) e do sistema de refrigeração & expansão e contração térmica do radiador causada pelo fluxo do agente refrigerante).

APÊNDICE

Especial para a nova norma europeia

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas através do canal de Serviço autorizado

Peça encomendada	Fornecida por	Tempo mínimo necessário para fornecimento
s •	Pessoal profissional de manutenção	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal profissional de manutenção	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Placas de circuito impresso	Pessoal profissional de manutenção	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Fontes de luz	Pessoal profissional de manutenção	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Puxadores da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado
Juntas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 1 ano após o último modelo ser lançado no mercado

caro cliente

Se desejar devolver ou substituir o produto, por favor contacte a loja onde efetuou a compra.

(Lembre-se de trazer a fatura de compra)

Se o seu produto avariar e necessitar de reparação; por favor contacte o serviço pós-venda.

ATENÇÃO

A informação do modelo na base de dados do produto, assim como o identificador do modelo, pode ser obtida através de um link web escaneado por um código QR, se existir, na etiqueta de eficiência energética do produto.

Para mais informações sobre a eficiência energética do aparelho, visite <https://ec.europa.eu> e pesquise usando o nome do modelo.

O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do aparelho.